

Rehabilitační kočárek Multiroller pro děti s poruchou chůze

Návod k použití

Před použitím Multirolleru si pečlivě přečtěte návod k použití.

MULTIROLLER



Vážení rodiče,

děkujeme, že jste se rozhodli pro Multiroller.

Před použitím Multirolleru vás prosíme, abyste si bezpodmínečně přečetli následující návod k použití. Pouze tak lze zajistit, aby bylo vaše dítě v Multirolleru přepravováno skutečně bezpečně. Správné používání Multirolleru vám může výrazně usnadnit každodenní život.

Se všemi potřebnými nastaveními vám rád pomůže váš odborný prodejce.

V případě dalších dotazů je vám náš tým kdykoli k dispozici na čísle (06721) 906 0 nebo prostřednictvím videohovoru. Uvítáme také jakékoli vaše podněty ke zlepšení tohoto výrobku na e-mailu info@rehanorm.de.

**Přejeme vám mnoho spokojenosti s
rehabilitačním kočárkem Multiroller,**

Vaše
Andrea Staus a tým RehaNorm

EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že výrobek odpovídá příslušným ustanovením nařízení (EU) 2017/745 (MDR) ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích. Výroba probíhá pod kontrolou systému řízení kvality podle DIN EN ISO 9001:2015 a DIN EN ISO 13485:2016 se zohledněním požadavků nařízení (EU) 2017/745 (MDR) ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích.

Označení výrobku naleznete na spodní zadní příčné trubce.

Výrobce:
RehaNorm GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 50
55411 Bingen
Německo
Telefon +49 6721 906 0
Fax +49 6721 906 66
E-mail: info@rehanorm.de
www.rehanorm.de



Obsah

EU prohlášení o shodě	2
Obsah	3
Varování a bezpečnostní pokyny	5
Co je třeba dodržet před použitím Multirolleru:	5
Další důležité pokyny:	7
Opětovné použití po nehodě	7
Opětovné použití po prvním uživateli	7
Určený účel / indikace	7
Rizika použití / kontraindikace	7
Základní výbava	8
Montáž	9
Upozornění	9
Dodání	9
Montáž přední sady	9
Montáž hnacího kola	10
Rozložení	10
Složení	11
Nastavení madla pro tlačení	11
Příslušenství a funkce	12
Přední sady	12
Sada Buggy se dvěma otočnými předními koly a rámem	12
Sada Jogger s jedním předním kolem a rámem	12
Sada Offroad se dvěma předními koly a rámem	12
Bubnová brzda	13
Zavěšený sedák	13
Podnožka	14
Sada pro prodloužení podnožky	14
Opěrka hlavy, na suchý zip	14
Vkládací polstrování pro menší uživatele	15
Taška	15
Ochrana proti dešti	15

Stříška proti slunci a dešti	15
Kryt proti dešti (na nohy)	16
Pončo proti dešti s kapucí	16
Ochrana proti větru a dešti s clonou (zakázkové provedení)	16
Ochrana proti převrácení	16
Další volitelné příslušenství	17
Péče a údržba	17
Čištění a dezinfekce potahu a polstrování	17
Údržba	18
Kontrola poškození a funkčnosti	18
Kontrolní seznam funkční zkoušky	19
Formulář funkční kontroly	19
Životnost výrobku	20
Likvidace	20
Hlášení závažných nežádoucích příhod	21
Technické údaje	22
Záruka	23
Záruční doba	23
Omezení záruky	23
Formulář pro uplatnění záruky	23

Předběžné poznámky:

Odborní prodejci jsou žádáni, aby tento návod k použití předali uživateli.

Upozorňujeme, že dodaný výrobek se může v důsledku individuálních úprav lišit od zde popsaného provedení.

Tento návod k použití je k dispozici také v bezbariérové digitální podobě vhodné pro nevidomé a zrakově postižené uživatele a lze jej stáhnout z webových stránek www.rehanorm.de.

Varování a bezpečnostní pokyny



Pozor: při nedodržení následujících pokynů může dojít k vážným, nebo dokonce smrtelným zraněním!

Co je třeba dodržet před použitím Multirolleru:

- Sestavení částí Multirolleru před prvním použitím provádí odborný prodejce.
- Při vybalování Multirolleru uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí. Plastové obaly představují riziko udušení.
- Multiroller používejte pouze pro osoby do hmotnosti 75 kg.
- V Multirolleru smí být umístěna pouze jedna osoba. Na podnožce nesmí nikdo stát.
- Multiroller byl testován pro stoupání do 10°. Při větším sklonu může dojít k převrácení.
- Dodržujte údaje na pneumatikách. Tlak v zadních pneumatikách má být 2,0 až 5,0 bar, v předních pneumatikách 2,0 až 2,5 bar.
- Před každým použitím se ujistěte, že rychloupínací osy hnacích kol správně zapadly.
- Při jízdě po nekvalitních cestách nebo lesních cestách jsou nutné pravidelné kontroly.
- Tašky a podobné předměty zavěšené na Multirolleru zvyšují riziko převrácení.

- Výrobek by měly obsluhovat pouze doprovázející osoby, které si přečetly návod k použití Multirolleru a nemají kognitivní omezení.
- Nikdy nenechávejte dítě sedět v Multirolleru bez dozoru.
- Brzdu vždy zabrzdíte, když s Multirollerem zastavíte, odstavíte jej nebo když dítě do kočárku usazujete či z něj vyjímáte.
- Dítě vždy zajistěte odpovídajícím zádržným nebo polohovacím systémem. Tím se zejména v zatáčkách nebo ve svahu zabrání jeho vypadnutí. Dbejte především na to, aby se Multiroller nepřevrátil ani samovolně nerozjel.
- Pokud dítě sahá po předmětech před sebou, vedle sebe nebo za sebou, ujistěte se, že se nevyklání tak daleko, aby se Multiroller mohl převrátit.
- Dávejte pozor na překážky; pokud je to možné, objeďte je, nebo je překonávejte pouze velmi pomalu.
- U obrubníků a menších překážek držte madlo oběma rukama a Multiroller opatrně nakloňte na hnací kola. Poté jej vytlačte na překážku. Při sjíždění jej opatrně pusťte dolů.

• Z bezpečnostních důvodů je zakázáno tlačít rehabilitační kočárek se sedícím uživatelem nahoru po schodech nebo jej po schodech táhnout dozadu. Hrozí zvýšené riziko zranění uživatele i doprovázející osoby. Takové použití může navíc výrobek poškodit. Nesprávné použití může vést k zániku záruky.

• Překonávání schodů nebo přenášení Multirolleru přes překážky se sedícím uživatelem smějí z bezpečnostních důvodů provádět výhradně dvě osoby, jinak hrozí vypadnutí uživatele. Doporučujeme proto dítě před překonáváním schodů nebo překážek z Multirolleru vyjmout.

• Snažte se udržovat Multiroller suchý. Pokud přesto zmokne, co nejdříve jej osušte.

• Po všech nastavovacích úkonech znovu pevně utáhněte všechny předtím povolené šroubové spoje.

• Nedoporučujeme provádět vlastní přestavby Multirolleru. Pokud je přesto provedete, činíte tak na vlastní odpovědnost. Za škody vzniklé v důsledku nesprávné přestavby neodpovídáme.

• Vzhledem k průběžnému vývoji Multirolleru se může obsah tohoto návodu měnit.



Varování: Multiroller je označen symbolem, který uvádí, že kočárek nesplňuje WC19 (EN 12532:2012 ani ISO 7176-19:2008) a nesmí být používán jako sedadlo ve vozidle při přepravě uživatele. Dítě musí sedět v automobilovém bezpečnostním zadržném systému. Zajistěte také bezpečné uložení Multirolleru ve vozidle a dbejte na to, aby toto označení umístěné na rámu vzadu dole vpravo i vlevo respektovaly i jiné osoby.



Další důležité pokyny:

Multiroller nepoužívejte jako dětskou hračku ani jako židli pro dospělé.
Máte-li dotazy k používání Multirolleru, obraťte se na svého odborného prodejce.

Upozornění:

Multiroller nepoužívejte, pokud je vadný.

Nepokoušejte se Multiroller opravovat sami.

Při skládání Multirolleru dávejte pozor, aby nedošlo ke skřípnutí nebo poranění prstů.

Kočárek nikdy nepoužívejte na eskalátorech.

Otázky týkající se likvidace konzultujte se svým odborným prodejcem, který zná místní podmínky.

Pokud pneumatiky ztrácejí tlak nebo jsou prázdné, předejte Multiroller odbornému prodejci k opravě.

Multiroller musí být kontrolován a udržován podle pokynů v části Péče a údržba.



Varování: Před usazením dítěte kočárek zkontrolujte. Ověřte, zda nejsou viditelné uvolněné díly, ostré hrany, horké povrchy, volné popruhy, nefunkční mechanismy nebo jiná rizika.

Opětovné použití po nehodě

Po nehodě se výrobek nesmí znovu používat, aby byla vyloučena možná rizika.

Opětovné použití po prvním uživateli

Multiroller je vhodný k opětovnému použití. Před dalším použitím musí být výrobek vyčištěn, dezinfikován a schválen k opětovnému použití autorizovaným servisem.

Určený účel / indikace

Multiroller je určen k ergonomické přepravě dětí v interiéru i exteriéru, které se nemohou samostatně pohybovat z důvodu neschopnosti chůze nebo výrazného omezení chůze.

Rizika použití / kontraindikace

Při správném používání lze rizika použití vyloučit. Nejsou známy žádné kontraindikace.

Základní výbava

Základní výbava:

- rám Multirolleru včetně jednoho páru hnacích kol (16" nebo 20"),
- přední sada (Buggy, Jogger nebo Offroad),
- bubnová brzda,
- zavěšený sedák,
- ochrana proti převrácení (1 ks),
- pásový systém



Montáž

Upozornění

Sestavení částí Multirolleru před prvním použitím provádí odborný prodejce. Pokud chcete po dodání odborným prodejcem provést níže uvedené montážní kroky sami, smíte postupovat výhradně podle následujícího popisu:

Dodání

Zkontrolujte stav výrobku a zda není poškozen obal. Opatrně odstraňte přepravní jištění a obal. Vyjměte Multiroller a příslušenství z krabice.

V originálním balení obvykle obdržíte skládací hliníkový rám, zavěšený sedák, z výroby namontovanou bubnovou brzdu a ochranu proti převrácení a návod k použití. Součástí jsou také dvě hnací kola (16" nebo 20") a jedna ze tří předních sad:

- sada Buggy se dvěma otočnými předními koly (190 × 50),
- sada Jogger s jedním předním kolem 12" nebo 16",
- sada Offroad se dvěma předními koly 16".



Montáž přední sady

Přední kola se dodávají společně s příslušnou přední sadou (viz výše).

- Zasuňte trubky sady do předních trubek rámu. Je důležité vést trubky rovnoběžně, aby se nezaklínily. Pokud se to napoprvé nepodaří, sadu znovu vytáhněte a pokus opakujte; dbejte především na rovnoběžné zasunutí trubek.
- Stiskněte stříbrná tlačítka tak, aby se mohla zasunout do přijímacích trubek.
- Zasuňte trubky sady do přijímacích trubek tak daleko, až stříbrné hlavy pružin opět vyskočí kulatými otvory v přijímacích trubkách.



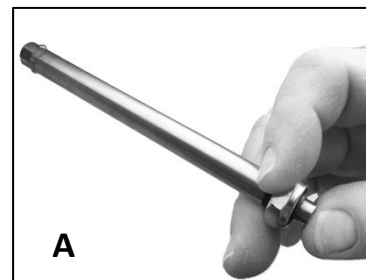
Upozornění: Ujistěte se, že tlačítka zcela vyskočila a že je přední sada pevně namontována v rámu.

Montáž hnacího kola

- Držte stisknuté tlačítko dodaných rychloupínacích os (A) a zasuňte osu do náboje zadního kola.
- Jakmile je osa zcela zasunuta v náboji, tlačítko uvolněte.
- Uchopte kolo za paprsky a palcem držte stisknuté tlačítko (B).
- Nyní zasuňte osu do uložení osy na rámu Multirolleru. Jakmile rychloupínací osa vyjde na druhé straně uložení a jsou viditelné zajišťovací kuličky, můžete tlačítko uvolnit.

Upozornění: Lehkým tahem hnacích kol tam a zpět ověřte, že jsou bezpečně zajištěna v rámu.

Upozornění: Dbejte na dostatečný tlak v pneumatikách:



-
- zadní pneumatiky: 2,0 až 5,0 bar
 - přední pneumatiky: 2,0 až 2,5 bar

Dodržujte maximální tlak uvedený na plášti pneumatiky. Tlak má být na obou stranách stejný, aby byl zajištěn bezpečný přímý směr jízdy.

Rozložení

Držte Multiroller jednou rukou za madlo pro tlačení a druhou rukou za přední sadu. Multiroller opatrně rozložte, dokud na obou stranách rámu neuslyšíte cvaknutí. Tím jsou skládací klouby zajištěny.



Složení

Při skládání Multirolleru postupujte následovně:

- Před skládáním vždy zajistěte Multiroller zatažením bubnové brzdy.
- Postavte se za kočárek a současně zatáhněte za plastové páčky vpravo a vlevo pod madlem pro tlačení.
- Sklopte horní část Multirolleru dopředu, dokud nebude Multiroller složený ležet na zemi.



Upozornění: Dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty ani prsty jiné osoby.

Pro co nejmenší přepravní rozměry doporučujeme:

- ~~vymout~~ **vymout** hnací kola z rámu; dbejte, aby brzda nebyla pevně zatažená,
- **vymout přední sadu z rámu,**
- **sklopit madlo tak, aby bylo téměř rovnoběžné s trubkami madla.**

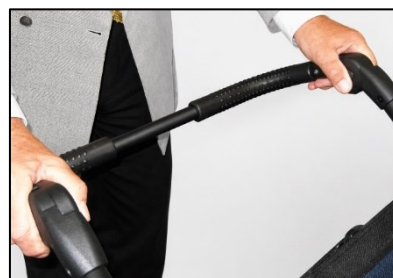
Upozornění: Při skládání dbejte, aby se potah sedáku nedostal do skládacího kloubu mezi předním a zadním rámem Multirolleru. Jinak může dojít k jeho poškození nebo roztržení.

Upozornění: První skládání může jít poněkud ztuhla, protože šrouby a spojovací prvky si musí nejprve sednout.

Nastavení madla pro tlačení

- Nastavte úhel madla podle své tělesné výšky: současně stiskněte tlačítka na rastrových kloubech a nastavte madlo do požadované polohy.

Upozornění: Abyste zabránili poškození madla, před složením Multirolleru bezpodmínečně zkontrolujte, že madlo stojí svisle. Jinak může nastavovací trubka narazit do madla a poškodit jej.



Příslušenství a funkce

Přední sady

(Volitelné příslušenství)

Sada Buggy se dvěma otočnými předními koly a rámem

Sada Buggy je dostupná v osmi provedeních:
Sada Buggy (úzký rám):

- vel. 1, přední kola 190 × 51, pro 16" hnací kola, vnitřní oblouk (I)
- vel. 2, přední kola 190 × 51, pro 20" hnací kola, vnitřní oblouk (I)
- vel. 1, přední kola 190 × 51, pro 16" hnací kola, vnější oblouk (A)
- vel. 2, přední kola 190 × 51, pro 20" hnací kola, vnější oblouk (A)



Sada Buggy (široký rám):

- vel. 1, přední kola 190 × 51, pro 16" hnací kola, vnitřní oblouk (I)
- vel. 2, přední kola 190 × 51, pro 20" hnací kola, vnitřní oblouk (I)
- vel. 1, přední kola 190 × 51, pro 16" hnací kola, vnější oblouk (A)
- vel. 2, přední kola 190 × 51, pro 20" hnací kola, vnější oblouk (A)



Sada Jogger s jedním předním kolem a rámem

Sada Jogger je dostupná ve čtyřech provedeních:

Sada Jogger 1:

- úzký rám, kolo 12", pro 16" hnací kola
- úzký rám, kolo 16", pro 20" hnací kola

Sada Jogger 2:

- široký rám, kolo 12", pro 16" hnací kola
- široký rám, kolo 16", pro 20" hnací kola



Sada Offroad se dvěma předními koly a rámem

Sada Offroad je dostupná ve dvou provedeních:

Sada Offroad:

- úzký rám, 16" přední kola, pro 16" nebo 20" hnací kola
- široký rám, 16" přední kola, pro 16" nebo 20" hnací kola



Bubnová brzda

Bubnová brzda se ovládá z madla pro tlačení pomocí brzdové páky.

- Pro zabrzdění bubnové brzdy pevně stiskněte brzdovou páku.
- Špičkou prstu zatlačte aretační západku do jednoho ze zubů a brzdovou páku uvolněte.
- Při opětovném stisknutí brzdové páky se aretační západka uvolní a brzda se odbrzdí.

Po povolení kontramatice na vedení bowdenu lze otáčením vedení dovnitř nebo ven nastavit předpětí brzd.

Upozornění: Po všech nastavovacích úkonech znovu pevně utáhněte všechny předtím povolené šroubové spoje.



Zavěšený sedák

Při první objednávce se dodává předmontovaný. Při dodatečné objednávce vyjměte sedák z obalu.

- Otevřete podélné suché zipy vpravo a vlevo na sedáku.
- Obtočte látkový sedák kolem horního hlavního rámu a suchý zip znovu uzavřete.
- Protáhněte horní popruh napínací přezkou a pevně jej utáhněte. Popruh musí vést nad horní příčnou vzpěrou.
- Uzavřete boční jištění suchého zipu vlevo a vpravo (malé napínací přezky na zadové části).
- Položte Multiroller na madlo a hnací kola tak, abyste dobře dosáhli na dvě velké napínací přezky v oblasti nohou, a také je pevně dotáhněte.

Upozornění: Znovu zkontrolujte, zda jsou všechny přezky zavěšeného sedáku pevně dotažené a všechny konce popruhů zajištěné.



Podnožka

(Volitelné příslušenství)

Obsah balení: jedna podnožka, dvě vodicí trubky s upevněním.

Podnožku upevněte v následujícím pořadí:

- Demontujte přední sadu.
- Vyjměte také obě černé plastové záslepky.
- Nasuňte podnožku na obě přední trubky a plastové záslepky znovu zasuňte.
- Upevněte přední sadu podle výše uvedeného popisu.
- Nastavte správnou výšku a utáhněte upevňovací šrouby.
- V případě potřeby zkrátte látkový kryt v oblasti lýtek přeložením spodního popruhu dovnitř.

Upozornění: Dbejte na to, aby nikdo nestoupal na nášlapnou desku. Slouží výhradně jako opora nohou, když uživatel sedí v Multirolleru.

Upozornění: Čas od času zkontrolujte pevné usazení přední sady a jejích kol.



Sada pro prodloužení podnožky

(Volitelné příslušenství), pár

Sada pro prodloužení délky bérce (pouze ve spojení s podnožkou) je k dispozici ve dvou velikostech (u varianty Jogger je rozsah výrazně omezen):

- Velikost 1 - délka bérce 340-400 mm
- pro varianty Buggy a Offroad (hnací kola 16").
 - umožňuje maximální prodloužení přibližně o 100 mm.

- Velikost 2 - délka bérce 420-490 mm
- pro varianty Buggy a Offroad (hnací kola 20").
 - umožňuje maximální prodloužení přibližně o 200 mm.

Upozornění: U varianty Jogger příčná trubka brání dosažení maximálního prodloužení 100 mm resp. 200 mm.



Opěrka hlavy, na suchý zip

(Volitelné příslušenství)

- Otevřete zavěšený sedák v horní části a upevněte opěrku hlavy pomocí pásek se suchým zipem.



Vkládací polstrování pro menší uživatele

(Volitelné příslušenství)

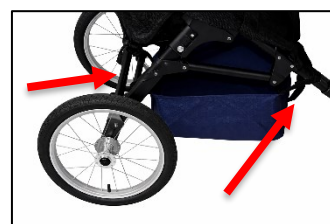
- Vložte vkládací polstrování do zavěšeného látkového sedáku.
- Otevřete zavěšený sedák v horní části a upevněte polstrování pomocí pásek se suchým zipem.
- Protáhněte zádržné popruhy nebo polohovací systémy určenými otvory / štěrbinami.



Taška

(Volitelné příslušenství)

- Taška slouží k přepravě drobných předmětů při procházce a upevňuje se pod sedák.
- Upevněte ji vpředu vlevo a vpravo k rámu oboustranným suchým zipem.
 - Vzadu ji upevněte ke příčné trubce ve třech bodech oboustranným suchým zipem.



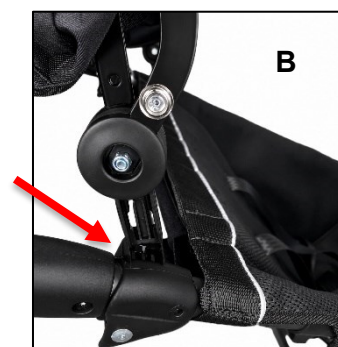
Ochrana proti dešti

Stříška proti slunci a dešti

(Volitelné příslušenství)

- Držte stříšku v koncové poloze nad sedákem Multirolleru.
- Nasuňte držák na obou stranách na rám pod nastavovacím kloubem madla a upevněte jej dodanými šrouby takto:
- Vložte rozpěrku mezi obě bočnice a protáhněte šroub rozpěrkou i oběma bočnicemi (A).
- Poté šrouby zajistěte dodanými maticemi a pevně utáhněte.
- Pokud jsou obě strany řádně upevněny, lze stříšku snadno nasazovat na držáky a snímat (B).
- Dbejte na to, aby byly oblouky stříšky upevněny na vnitřní straně držáků.

Upozornění: Před složením Multirolleru musí být stříška sejmuta.



Kryt proti dešti (na nohy)

(Volitelné příslušenství)



- Nahoře vlevo a vpravo jej v požadované výšce upevněte k zavěšenému sedáku oboustranným suchým zipem (A).
- Vpředu dole vlevo a vpravo jej upevněte k přední sadě oboustranným suchým zipem (B).

Pončo proti dešti s kapucí

(Volitelné příslušenství)

- Vpředu dole vlevo a vpravo jej upevněte k přední sadě oboustranným suchým zipem.



Ochrana proti větru a dešti s clonou (zakázkové provedení)

(Volitelné příslušenství)

- Pomocí zipu se upevňuje ke stříšce proti slunci a dešti.



Ochrana proti převrácení

Ochrana proti převrácení zabraňuje při překonávání překážek a stoupání převrácení Multirolleru dozadu.



Varování: Před jízdou přes překážky a ve stoupání se ujistěte, že je namontovaná ochrana proti převrácení aktivována. Ochranu proti převrácení smí nastavovat pouze odborný personál.

Další volitelné příslušenství

- prodloužení zádové opěrky (150 mm) pro zavěšený sedák
- trupové peloty se zádovou deskou
- polstrování podpory trupu
- upínací držák
- nastavitelné provedení pro adaptaci opěradla sedací skořepiny na Multiroller
- hrudní a ramenní vesta
- čtyřbodový pás
- pětibodový pás
- dvoubodový pánevní pás
- fixační kalhotky
- abdukční klín se základní deskou
- sedací klín na míru
- pásky na chodidla (pár)

Upozornění: Toto příslušenství jsou zakázkové výrobky, které lze zhotovit pouze po předchozí konzultaci s pacientem / zákazníkem. Montáž by měl provádět pouze odborný personál.

Péče a údržba

Čištění a dezinfekce - čištění potahu a polstrování

Použité textilie jsou podle DIN EN 1021-1 a 2 obtížně hořlavé.

- K čištění potahu používejte houbičku, vodu o teplotě nejvýše 30 °C a jemné mýdlo.
- Nepoužívejte pračku, sušičku ani žehličku.
- Nepoužívejte aviváž a textilní části nedávejte do chemické čistírny.
- Čistota je důležitá, avšak praní může textilii poškodit.
- Poškozenou textilii je třeba vyměnit.
- Díly sušte naležato na sušáku v dobře větraném prostoru.
- Pokud do potahu proniknou tělesné tekutiny, dezinfikujte postižená místa ve větším rozsahu běžným domácím dezinfekčním prostředkem (např. Sagrotan nebo obdobným).

Údržba

Provádějte denní vizuální kontrolu a výrobek pravidelně kontrolujte, zda nemá praskliny, zlomené nebo chybějící díly či funkční závady. V případě závady nebo poruchy se obraťte přímo na odborného prodejce, který výrobek dodal.

Používejte pouze originální příslušenství a originální náhradní díly výrobce; v opačném případě můžete ohrozit bezpečnost uživatele a záruka zaniká.

Pro objednání náhradních dílů se obraťte na dodávajícího odborného prodejce a uveďte sériové číslo sedací jednotky. Potřebné náhradní díly a příslušenství smí montovat pouze vyškolený personál.

Kontrola poškození a funkčnosti

Před každým použitím je zásadně nutné zkontrolovat stav a funkčnost nastavovacích a bezpečnostních prvků Multirolleru:

- poškození rámu, přídavných dílů a příslušenství (praskliny, zlomeniny, koroze, ohnuté nebo chybějící díly),
- poškození polstrování a potahů,
- poškození pásového systému (upínací prvky, přezky, švy),
- pevnost spojů (uvolněné nebo chybějící šrouby),
- funkčnost všech nastavovacích prvků (šrouby, uvolňovací páky, zádová opěrka, peloty, podnožka),
- funkčnost bezpečnostních prvků (bubnové brzdy),
- čitelnost výrobního štítku.

Pokud při kontrole zjistíte závady, obraťte se na svého odborného prodejce.

Kontroly popsané v následujícím seznamu musí uživatel provádět v uvedených intervalech. Potřebné nářadí: imbusové klíče 4 a 6 mm.

Kontrolní seznam funkční zkoušky

Kontrola	Denně	Týdně	Měsíčně
Kontrola brzdy	X		
Kontrola spojů suchého zipu	X		
Kontrola šroubových spojů		X	
Tlak v pneumatikách (viz údaj na plášti)		X	
Vizuální kontrola opotřebitelných dílů, např. kol a ložisek			X
Znečištění ložisek			X

Všechny zde neuvedené úkony údržby a oprav musí provádět autorizovaný odborný prodejce.

Formulář funkční kontroly

Byly provedeny úkony údržby předepsané výrobcem:

Datum	Odborný prodejce	Jméno	Podpis

Potřebné nářadí pro montáž a údržbu:

- plochý šroubovák
- křížový šroubovák
- dva ploché klíče 9 mm
- plochý klíč 10 mm
- plochý klíč 11 mm
- plochý klíč 17 mm
- plochý klíč 19 mm

- plochý klíč 24 mm
- imbusový klíč 3 mm
- dva imbusové klíče 4 mm
- imbusový klíč 5 mm
- imbusový klíč 6 mm
- klíč Torx 20

Životnost výrobku

Doba používání

Výrobek má při odborné a pravidelné údržbě podle pokynů výrobce očekávanou dobu používání až 5 let. Výrobek lze používat i po uplynutí této doby, pokud je v bezpečném a technicky bezvadném stavu. Doba skladování u odborného prodejce se do doby používání nezapočítává.

Teoretická doba používání není záručenou dobou používání. Závisí na intenzitě používání a vždy podléhá individuálnímu posouzení odborným prodejcem.

Doba používání se nevztahuje na opotřebitelné díly, jako jsou polstrování, potahy, kola, brzdy apod.

Celková životnost

Multiroller má celkovou životnost 8 let, resp. 2 opětovná použití, pokud jsou splněny podmínky uvedené u doby používání. Celková životnost se skládá z doby používání a dob skladování mezi jednotlivými uživateli.

Likvidace

Za účelem ochrany životního prostředí, předcházení znečištění a zlepšení recyklace surovin dodržujte následující pokyny:

Obal

Obal výrobku je vhodné uschovat pro případ pozdější přepravy. Pokud budete výrobek zasílat zpět k opravě nebo v rámci záruky, použijte pokud možno originální karton, aby byl výrobek optimálně zabalen. Jinak obalové materiály vytrďte podle druhu a odevzdejte k recyklaci.

Obalové materiály nenechávejte bez dozoru, protože mohou představovat zdroj nebezpečí.

Výrobek

Po skončení životního cyklu výrobku roztřídte použité suroviny podle druhu a odevzdejte je k recyklaci.

Hlášení závažných nežádoucích příhod

Podle nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích (MDR) jsou uživatelé a provozovatelé povinni bezodkladně hlásit každou závažnou nežádoucí příhodu, která nastala v souvislosti s tímto zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém k příhodě došlo.

Závažnou nežádoucí příhodou je každá událost, která přímo nebo nepřímo vedla, mohla vést nebo může vést k:

- úmrtí pacienta, uživatele nebo jiné osoby,
- závažnému zhoršení zdravotního stavu nebo
- závažnému ohrožení veřejného zdraví.

Tyto příhody prosím hlase na:
RehaNorm GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 50, 55411 Bingen
E-mail: info@rehanorm.de
Telefon: 06721 906 0

Příslušný orgán (Německo):
Spolkový institut pro léčiva a zdravotnické prostředky (BfArM)
Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, 53175 Bonn
Web: <https://www.bfarm.de>

Technické údaje

Rozměry v cm	Úzký rám		Široký rám	
	Vel. 1 Hnací kola 16"	Vel. 1 Hnací kola 20"	Vel. 2 Hnací kola 16"	Vel. 2 Hnací kola 20"
Celková výška (A)	102	107	102	107
Celková šířka (B)	68	68	73	73
Celková délka:				
- Buggy	116 až 135	116 až 135	116 až 135	116 až 135
- Jogger	136 až 151	155 až 170	136 až 151	155 až 170
- Offroad	128 až 143	120 až 135	128 až 143	120 až 135
Minimální poloměr otáčení:				
- Buggy	122	122	132	132
- Jogger	142	142	152	152
- Offroad	134	134	154	154
Výška madla	86 až 116	86 až 120	86 až 116	86 až 120
Podnožka 1 Š x D	38 x 23	38 x 23	43 x 26	43 x 26
Rozměry po složení V x Š x D	34 x 56 x 84	34 x 56 x 84	30 x 63 x 88	30 x 63 x 88
Maximální hmotnost uživatele	75 kg			
Maximální tělesná výška	165 cm			
Hmotnost se zavěšeným sedákem od	12 kg	12 kg	13 kg	13 kg
Zavěšený sedák				
- výška zad	58	58	58	58
- hloubka sedu	33	33	33	33
- šířka sedu	30-38 (vpředu)	30-38 (vpředu)	35-43 (vpředu)	35-43 (vpředu)
- šířka zad	30-40 (nahore)	30-40 (nahore)	35-45 (nahore)	35-45 (nahore)

Záruka

Záruční doba

Záruční doba na tento výrobek činí 24 měsíců od zakoupení. Uschovejte prosím doklad o koupi s uvedeným datem.

Pro uplatnění nároku ze záruky se obraťte na svého odborného prodejce, který za vás zahájí všechny další potřebné kroky.

Omezení záruky

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nedbalostí, chybným či nesprávným používáním, použitím neoriginálních dílů nebo nesprávným zacházením v důsledku nedodržení tohoto návodu k použití. Vyloučeny jsou rovněž škody způsobené nehodou.

Nárok ze záruky zaniká také tehdy, pokud ve formuláři pro uplatnění záruky není uvedeno jméno a razítko odborného prodejce, od kterého jste Multiroller obdrželi, nebo pokud formulář pro uplatnění záruky nemůžete předložit.

Formulář pro uplatnění záruky

Model / číslo výrobku:	Multiroller
Jméno, příjmení:	
Ulice a číslo domu:	
Město:	
PSČ:	
Telefonní číslo:	
E-mail:	
Datum zakoupení:	
Odborný prodejce:	

Verze: Rev. 01
Jazyk: čeština
Stav: 2026-04